

í Havn við 72.

Talið á skrásettum arbeiðsleysum í Havn, tá tey á flakavirkjum IKKI eru tald við, var 426 í august og 552 í september. Síðani tá eru nógv fleiri uppsøgd. Lítið er at ivast í, at enn fleiri verða arbeiðsleys framvið. Ikki minst innan almennu stovnamar, og fer júst hetta arbeiðsloysið at raka Havnina nógv meinst.

Veksandi arbeiðsloysið hevur millum annað við sær:

1. At fleiri skulu hava pengar úr arbeiðsloysisskipanini
2. Tess fleiri fáa úr kassanum, tess færri eru at gjalda í hann.
3. Pengarnir kunnu ikki koma frá øðrum enn teimum alt færr, sum enn eru í lønandi vinnu, sum tess vegna mugu gjalda enn meira, - enttá av einari minni inntøku. Hetta er negativa skrúvan uttan enda. Tey 2+2 prosentini, sum nú eru galdandi sum inngjald, muna alt minni og minni, og mugu tí økjast.

Sosiala skipanin orkar ikki

Tað verður tó ikki bert arbeiðsloysisskipanin sum verður skotin í stumpar og stykkir. Tað verður eisini øll hin sosiala skipanin.

Sosiala skipanin í dag er so dánt før fyri at lofta við einum minni iskoyti, men verður talan um framhaldandi hóppupsagnir, og sethús í hópatali standa í vága, kann verandi sosiala skipan ikki bjarga.

Hetta hevur so aftur við sær, at sethús í hópatali fara á tvang, og tá er bert eftir at botnurin fer undan sethúsamarknaðinum, og tá verður lítið eftir.

Av landinum

Koma fólk í ta støðu, at tey einki arbeiði hava, og lítið útlið at fáa nakað, harvið missa húsini, og hava lítlan møguleika at klára seg við tí tey fáa frá arbeiðsloysisskipanini og møguliga Almennastovni, fara tey ivaleyst at hugsa um møguleikan at fara av landinum.

Hetta er ikki bert menniskjansligur sorgarleikur, tí ikki er vist, at nakað er at fara til aðrastaðni. Nøkur fara tó, og tað verða tey sum eru ung og virkin. Júst tey, vit so hjartaliga hava brúk fyri, skal samfelagið koma seg aftur.

Verður tað gongdin, at júst tey í besta aldri stinga í sekkin, verður seinur dagur áðrenn føroyska samfelagið reisir seg aftur.

Ónda ringrásin

Eingin situr við nakrari patentloysn hvussu samfelagsgongdin kann vendast, og lat okkum gloyma alt um at finna syndabukkar. Lat okkum gera okkum heilt greitt, at ikki ber til at halda fram á somu búskaparligu kós. Vit mugu leggja á eina nýggja búskaparliga kós, við einum nógv meira aktivum figgjarpolitikki. Vit mugu ganga leiðir, sum áður hava verið hildnar at vera ógjørlegar og óhugsandi. Mong polit-

isk halgineyt mugu slakast.

Grundleggjandi trupulleikin er væntandi tilfeingi úr havinum, við minni framleiðslu og harvið minni útflutningi, sum aftur sæst aftur í lands- og kommunukassanum við minni skattainntøku, sum aftur krevur skerjingar sum aftur hava eitt økt arbeiðsloysi við sær. Vit eru komin inn í óndu ringrásina.

Nýggjur figgjarpolitikkur

Júst tí má ein heilt annar, nýggjur og meira aktivur búskaparpolitikkur til. Kann Havnar Kommuna gera sitt til at vera við at útvega fólk nýggj arbeiðspláss innan produktiva útflutningsvinnuni, so eigur kommunan eisini at gera tað. Og tað ber til. Megna vit tað, kemur so mangt annað heilt av sær sjálvum.

Hetta eigur at verða gjørt saman við m.ø. vinnulivs-fólki, útbúgvingar- og figgjarstovnum. Eitt avgjørt krav til allar fløgur er, at tær skulu geva skjótt avkast. Hinvegin eiga fløgur, sum ikki kann skapa størri inntøku- ella arbeiðsskapandi møguleikar, bíða.

Viðlíkahald og arbeiði

Figgjarætlanin, sum ein meiriluti í býráðnum júst hevur samtykt, er traditiyonel og trongskygd. Hon leggur upp til at strika so at siga alt viðlíkahald í býnum.

Tað er altíð freistandi at

spara upp á viðlíkahalds-útreiðslur, men tað eigur ein at vera sera varin við. Tað, sum í dag eitur viðlíkahald eitur seinri nýgerð. Tað er dýr sparing. Hetta er at skumpa trupulleikarnar undan sær.

Haraftrat er lønarparturin í viðlíkahaldi nógv hin størsti.

Tilbúgvinn til størri avbjóðingar

Um vit vilja tað ella ikki, so er einki at ivast í, at vit framvið fara at uppliva eina rættiliga stóra sentralisering í Føroyum. Ein tilik hevur bæði góðar og minni góðar avleiðingar fyri miðstaðarøkkið við sær. Men tess betur Havnin stendur tilbúgvinn at taka ímóti hesi sentralisering, tess betur kunnu vit taka ímóti nýggju avbjóðingini.

Umframt einari natúrligari sentralisering bendir alt á, at alt fleiri uppgávur, sum í dag liggja undir landinum, verða lagdar út á kommunurnar. Serliga tær størru.

Millum annað í samband við arbeiðsskapandi tiltøk og ikki minni í samband við grundleggjandi broytingarnar í forsgarlagini, har ætlanin er at geva fólk arbeiðstilboð heldur enn kontanta hjálp.

Sum landsins størsta kommuna kunnu vit ikki bert vera eygleiðarar til vaksandi arbeiðsloysi. Vit kunnu gera nakað við tað, og tað eiga vit at gera.

BINGOVINNINGAR:

Vit luta eisini burtur tað nógv av eini

Íslenskari seyðagongu



OLL TEY MONGU, ið fáa fulla plátu, hava harvið vunnið

1/2 ísl. lambskrov

frá



umframt »Skeftilbókurnar« 89 - 90 - 91 hjá speiteknara okkara Óla P.

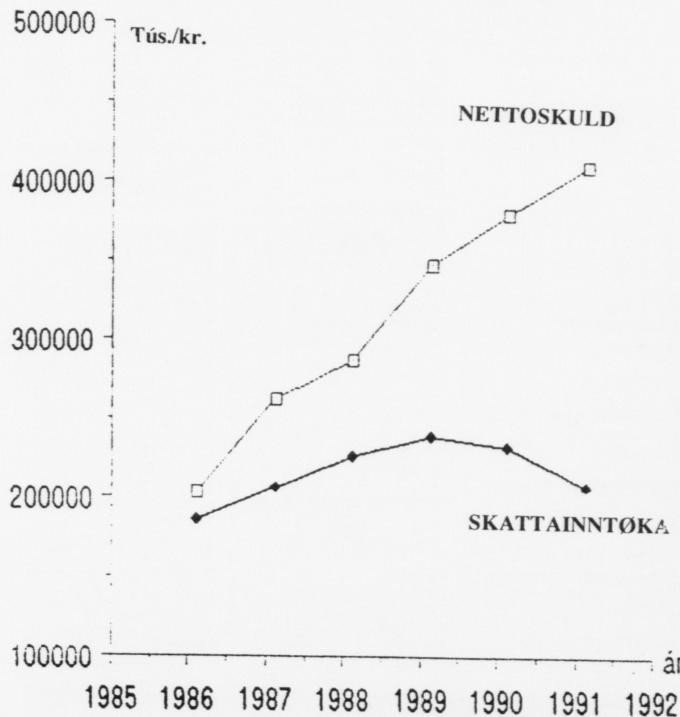


Eisini spennandi uppskriftir

Hetta frálíka ísl. seyðakjøtið, sum feroingar illa hevdu dugað at liva fyruttan, kann saktans standa einsamalt. Men fyr at visa á, hvussu ótrúliga nógv forknunugt kann fáast burtur úr hesum kjøti og seyði yvirhøvur, fara vit meðan bingo er í blaðnum at prenta hóp av forvittisligum íslenskum seyða-uppskriftum.



tíðindablaðið **sosialurinn** – er altíð á staðnum



Hendan myndin talar sítt greiða mál. Nettoskuldin fer við stórum fetum upp eftir, samstundis sum skattainntøkan fer øvuga vegin.

FÝRA HØVUÐSVINNINGAR:

Olympus AF - 10 Super fototól



– tað vælroynda heil-automatiska fototólið frá

SMS FOTO & VIDEO

Tlf. 19820 Postsmoga 1058 FR-110 Tórshavn

HØVUÐSVINNINGUR:

Snarferð fyrri tvey til Aberdeen

við Smyrlí



Strandfaraskip Landsins
Ferðamannadeildin
FR-700 Klaksvík
Tlf. 57566-56006

Strandfaraskip Landsins
Ferðamannadeildin
FR-100 Tórshavn
Tlf. 14550-17058